

2011



SKUPINA LUKA KOPER

NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU SKUPINE IN
DRUŽBE LUKA KOPER D. D. V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2011

Koper, avgust 2011

KAZALO

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER	1
SPLOŠNI PODATKI	3
UVODNO POJASNILO	3
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER.....	4
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA	6
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2011	7
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA.....	9
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER	11
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER	11
TRŽENJE IN PRODAJA.....	18
UPRAVLJANJE TVEGANJ	23
DELNICA LKPG	24
NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA	27
RAZISKAVE IN RAZVOJ	28
INFORMACIJSKA PODPORA	29
TRAJNOSTNI RAZVOJ	30
UPRAVLJANJE S KADRI	30
NARAVNO OKOLJE.....	32
DRUŽBENO OKOLJE.....	35
POSLOVNA ODLIČNOST	36
RAČUNOVODSKO POROČILO.....	37
KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER	37
NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.	49
IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE	60

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER***PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV Z NAČRTOVANIMI V
OBDOBJU JANUAR - JUNIJ 2011***

	Načrt 1 – 6 2011	Doseženo 1 – 6 2011	Indeks doseženo/ načrt
Poslovni prihodki	66.007.617	71.656.632	109
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	6.515.361	13.163.652	202
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	19.862.628	26.623.407	134
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	2.388.874	3.425.733	143
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	20.670.732	11.274.988	55
Ladijski pretovor (v tonah)	8.116.660	8.363.443	103

***PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV V OBDOBJU JANUAR -
JUNIJ 2011 IN 2010***

(v evrih)	1 – 6 2010	1 – 6 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza poslovnega izida			
Poslovni prihodki	62.200.303	71.656.632	115
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	7.551.633	13.163.652	174
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	20.553.845	26.623.407	130
Izid iz financiranja	-1.932.617	-10.116.990	523
Poslovni izid pred davki	5.619.016	3.046.662	54
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	5.380.015	3.425.733	64

(v evrih)	31. 12. 2010	30. 06. 2011	Indeks 2011/2010
Iz bilance stanja			
Sredstva	502.345.304	497.353.508	99
Dolgoročna sredstva	459.124.856	456.250.965	99
Kratkoročna sredstva in kratkoročne aktivne časovne razmejitve	43.220.449	41.102.543	95
Kapital	244.056.503	246.383.918	101
Dolgoročne obveznosti in dolgoročne rezervacije	173.829.649	160.698.048	92
Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve	84.459.152	90.271.542	107
Finančne obveznosti	226.269.650	215.367.094	95

(v odstotkih)	1 – 6 2010	1 – 6 2011	Indeks 2011/2010
Kazalniki			
Dobičkonosnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	12,1%	18,4%	151
Čista dobičkonosnost kapitala (ROE)	4,3%	2,8%	65
Čista dobičkonosnost sredstev (ROA)	2,0%	1,4%	68
EBITDA marža	33,0%	37,2%	112
Finančne obveznosti/ kapital	96,8%	87,4%	90

(v evrih)	1 – 6 2010	1 – 6 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza denarnih tokov			
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	12.985.334	11.274.988	87

SPLOŠNI PODATKI

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov, Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev in skladno s Priporočili javnim delniškim družbam za obveščanje Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2011.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2011 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 29. avgusta 2011 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sprti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – junij 2011 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 26. avgusta 2011.

PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

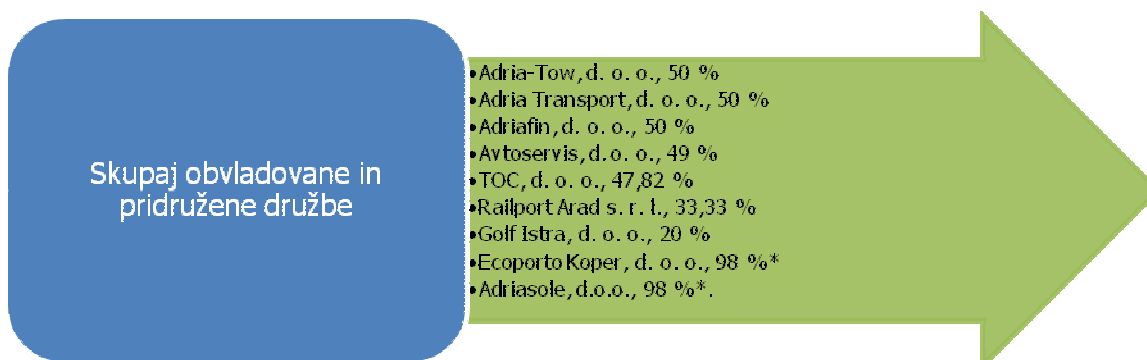
Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., s sedežem v Kopru.

<i>Ime družbe</i>	<i>Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba</i>
<i>Skrajšano ime družbe</i>	<i>Luka Koper, d. d.</i>
<i>Sedež družbe</i>	<i>Vojkovo nabrežje 38, Koper</i>
	<i>Telefon: 05 66 56 100</i>
	<i>Faks: 05 63 95 020</i>
	<i>Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si</i>
	<i>Spletna stran: www.luka-kp.si</i>
<i>Vpis v sodni register</i>	<i>Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200</i>
<i>Matična številka</i>	<i>5144353</i>
<i>Davčna številka</i>	<i>SI 89190033</i>
<i>Osnovni kapital družbe</i>	<i>58.420.964,78 evrov</i>
<i>Število delnic</i>	<i>14.000.000 navadnih kosovnih delnic</i>
<i>Kotacija delnic</i>	<i>Ljubljanska borza, d.d., prva borzna kotacija</i>
<i>Oznaka delnice</i>	<i>LKPG</i>
<i>Predsednik uprave</i>	<i>dr. Gregor Veselko</i>
<i>Namestnik predsednika uprave</i>	<i>kap. Tomaž Martin Jamnik</i>
<i>Član uprave</i>	<i>Marko Rems</i>
<i>Član uprave – delavski direktor</i>	<i>Matjaž Stare</i>
<i>Predsednik nadzornega sveta</i>	<i>dr. Janez Požar</i>
<i>Število družb vključenih v konsolidacijo</i>	<i>5</i>
<i>Osnovna dejavnost Luke Koper, d.d.</i>	<i>Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem</i>
<i>Dejavnost v Skupini Luka Koper</i>	<i>Različne storitvene dejavnosti</i>

V Skupino Luka Koper so povezane družbe, ki z različnimi storitvami zaokrožajo celovito ponudbo pristanišča. Poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d. d. so Skupino na dan 30. junij 2011 sestavljale naslednje odvisne družbe:



Družba Luka Koper, d. d., na dan 30. junij 2011 izkazuje finančne naložbe tudi v skupaj obvladovanih in pridruženih družbah, v katerih ima pomemben vpliv:



*Družb Ecoporto Koper, d. o. o., in AdriaSole, d. o. o., ne obvladujemo skladno s pogoji iz MRS 27 (13). Družba Luka Koper, d. d., ima v obeh družbah 98-odstotno lastništvo, vendar je skladno z družbeno pogodbo za sprejemanje odločitev potrebno soglasje obeh družbenikov. Na tej osnovi smo družbi prerazvrstili med pridružene družbe skladno s pogoji iz MRS 28 (7).

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA

Uprava družbe Luka Koper, d. d.

Upravo Luke Koper, d. d., so na dan 30. junij 2011 sestavljali:

- dr. Gregor Veselko, predsednik uprave, začetek petletnega mandata: 16. junij 2009,
- kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave, začetek petletnega mandata: 16. oktober 2009,
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010,
- Matjaž Stare, delavski direktor, začetek petletnega mandata: 18. oktober 2010.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d.

Nadzorni svet so na dan 30. junij 2011 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- dr. Janez Požar, predsednik nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Tomaž Može, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen kot predstavnik drugih delničarjev, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Bojan Brank, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog skladov Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 13. julij 2009 (16. skupščina delničarjev)

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 27. julij 2008.

Spremembe v sestavi nadzornega sveta po koncu obračunskega obdobja

Dne 11. julija 2011 je potekala 19. skupščina delničarjev Luke Koper, d. d., na kateri so delničarji sprejeli odstopno izjavo in zahtevo za razrešitev člana nadzornega sveta družbe Luka Koper, d. d., Borisa Popoviča ter ga razrešili s funkcije člana nadzornega sveta družbe Luka Koper, d. d. z dnem 21. oktober 2010. Za novega člana nadzornega sveta so za mandatno dobo štirih let imenovali Sabino Mozetič, ki jo je v izvolitev predlagal Občinski svet Mestne občine Koper.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – JUNIJ 2011

JANUAR

Luka Koper, d. d., je prejela pozive Agencije za trg vrednostnih papirjev, da se izreče o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev v zvezi z morebitno obveznostjo Luke Koper, d. d., in ostalih družb, ki so delničarji družb:

- Krka, d. d., Novo mesto,
- Zavarovalnica Triglav, d. d., Ljubljana,
- Petrol, d. d., Ljubljana,
- Telekom Slovenije, d. d.,
- Aerodrom Ljubljana, d. d.,

in se štejejo, da z družbo Luka Koper, d. d., delujejo usklajeno ter da prevzemno ponudbo za delnice navedenih podjetij v skladu z določili Zakona o prevzemih.

FEBRUAR

Uprava družbe Luka Koper, d. d., je dne 10. februarja 2011 s strani upravnega odbora Sindikata žerjavistov pomorske dejavnosti Luka Koper (SŽPD) prejela sklep o začetku stavke, ki je bila napovedana za 22. februar 2011. Pred začetkom stavke sta uprava Luke Koper, d. d., in stavekovni odbor SŽPD sklenila dogovor o preklicu stavke. Obe strani sta se dogovorili, da se bodo pogajanja nadaljevala in zaključila v treh mesecih.

21. februarja 2011 je družba Luka Koper, d. d. skupaj z drugimi večjimi delničarji družbe Intereuropa, d. d.

- Kapitalsko družbo, d. d.,
- Slovensko odškodninsko družbo, d. d.,
- Zavarovalnico Triglav, d. d.,
- NLB, d. d.,
- Abanko Vipa, d. d.,

objavila javno zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa, d. d. Prvotna objava za javno zbiranje ponudb, objavljena dne 23. decembra 2010 ter njeno podaljšanje z dne 7. februarja 2011 sta ostali v veljavi.

Pridobili smo novo redno kontejnersko linijo, ki jo je iz Kopra vzpostavil japonski ladjar NYK .

MAREC

Na javni poziv za zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa d. d. nismo prejeli nobene ponudbe.

Luka Koper, d.d. je prejela certifikat AEO (Authorised Economic Operator) za področje varstva in varnosti in s tem priznanje, da je carinsko območje Luke Koper priznано kot varno območje z najnižjo stopnjo tveganja.

Močna burja je odnesla nekaj prahu železovega oksida izven območja pristanišča, kar je povzročilo preplah med okoliškimi prebivalci. Iz varnostnega lista, ki spremlja tovor, je razvidno, da gre za človeku in okolju nenevarno mešanico železovih oksidov.

APRIL

Evropska investicijska banka in Luka Koper, d. d. sta 6. aprila 2011 podpisali pogodbo o dolgoročnem, 20-letnem posojilu v višini 35 milijonov evrov. Posojilo bo zaokrožilo finančno konstrukcijo projekta razširitve kontejnerskega terminala na prvem pomolu koprskega pristanišča.

MAJ

Predstavniki Zavoda za zdravstveno varstvo Maribor so predstavili rezultate analize, ki dokazuje neškodljivost železovega oksida, ki ga je burja v mesecu marcu odpihnila izven ograje pristanišča.

JUNIJ

Vlada Republike Slovenije je na seji dne 16. junija 2011 potrdila Državni prostorski načrt za celovito prostorsko ureditev pristanišča za mednarodni promet v Kopru. DPN je temeljni prostorski dokument, ki bo omogočil dolgoročni razvoj koprskega pristanišča in okrepil njegovo konkurenčnost.

Avstrijski transportni časopis Verkehr je objavil vest, da je po podatkih iz leta 2010 Luka Koper prevzela največji tržni delež na avstrijskem trgu v primerjavi z drugimi pristanišči.

**POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA
OBDOBJA**

11. julija 2011 je potekala 19. seja skupščine delničarjev Luke Koper, d. d., na kateri so delničarji:

- bili seznanjeni s sprejetim Letnim poročilom za leto 2010;
- sprejeli sklep o predlogu uporabe bilančnega dobička za leto 2010. Delničarji so se seznanili, da znaša bilančni dobiček za leto 2010 0,00 evra. V letu 2010 je družba Luka Koper, d. d. imela čisto izgubo v višini 2.431.887,92 evra, zato je družba že pri sestavitvi letnega poročila pokrila ugotovljeno čisto izgubo s sprostitev v preteklosti oblikovanih drugih rezerv iz dobička;
- podelili razrešnico upravi in nadzornemu svetu za leto 2010;
- za revidiranje izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine za leto 2011 imenovali družbo Ernst & Young, Revizija, poslovno svetovanje, d. o. o., Dunajska cesta 111, Ljubljana;
- sprejeli predlagane spremembe statuta delniške družbe, med katerimi je bila pomembnejša:
 - določba, ki je omejevala pristojnost uprave za sklepanje poslov do višine 5 odstotkov osnovnega kapitala, iz katere se izloči posle z odvisnimi družbami. Določba se je vsebinsko delno razširila na posojilne posle, za katere je potrebno soglasje nadzornega sveta, če njihova vrednost presega 20 odstotkov osnovnega kapitala;
- sprejeli sklep o višini plačila za opravljanje funkcije in sejnine članom nadzornega sveta ter članom komisij nadzornega sveta za obdobje naslednjih dvanajst mesecev;
- zavrnilo sklep, da skupščina delničarjev družbi izda pooblastilo za pridobivanje in odsvajanje lastnih delnic družbe;
- sprejeli sklep o odstopu člana nadzornega sveta g. Borisa Popoviča na podlagi odstopne izjave ter ga razrešili s funkcije člana nadzornega sveta Luke Koper, d. d. z dnem 21. oktober 2010. Za novega člana nadzornega sveta so potrdili Sabino Mozetič, ki jo je v izvolitev predlagal Občinski svet mestne Občine Koper.

Uprava družbe Luka Koper, d. d. je dne 18. julija 2011 od upravnega odbora Sindikata žerjavistov pomorskih dejavnosti Luke Koper (SŽPD) prejela sklep o začetku stavke, napovedane za 29. julij 2011 ob 6.00 uri, v kolikor ne bodo izpolnjene stavkovne zahteve. Pogajanja med vodstvom družbe Luka Koper, d. d. in SŽPD so se dne 28. julija 2011 končala neuspešno, zato je sindikat uresničil svojo napoved in dne 29. julija 2011 ob 6.00 uri začel stavko.

4. avgusta 2011 se je nadzorni svet družbe seznanil s potekom pogajanj in stališči obeh pogajalskih skupin ter podprl prizadevanja uprave k razrešitvi nastalih razmer.

5. avgusta 2011 sta uprava družbe Luka Koper, d. d. in SŽPD zaključila pogajanja in dosegla prekinitev stavke. Podpisnici sporazuma sta sklenili socialni mir, ki bo trajal najmanj leto dni ter se zavezali k nadaljevanju konstruktivnega dialoga.

POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER

V mesecu juniju 2011 je Vlada Republike Slovenije sprejela Državni prostorski načrt za naše pristanišče, na katerega smo čakali vse od leta 2006. DPN je temeljni dokument prostorske ureditve, ki je strateškega pomena za dolgoročni razvoj in konkurenčnost koprskega pristanišča.

ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER

Spodbudna rast pretovora in prihodkov ter obvladovanje stroškov v prvi polovici leta 2011 so vplivali na pomembno izboljšanje dobička iz poslovanja ter EBITDA. Vendar je prvo polletje 2011 tudi v znamenju prevrednotenja naložbe v družbo Intereuropa, d. d., kar je negativno vplivalo na čisti poslovni izid, ki bi sicer brez slabitve znašal 9,1 milijona evrov.

POSLOVNI PRIHODKI

Poslovni prihodki so znašali 71,7 milijona evrov in so v primerjavi z doseženimi v enakem obdobju preteklega leta višji za 9,5 milijona evrov ali za 15 odstotkov. V primerjavi z načrtovanimi poslovnimi prihodki smo le-te povečali za 9 odstotkov.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper

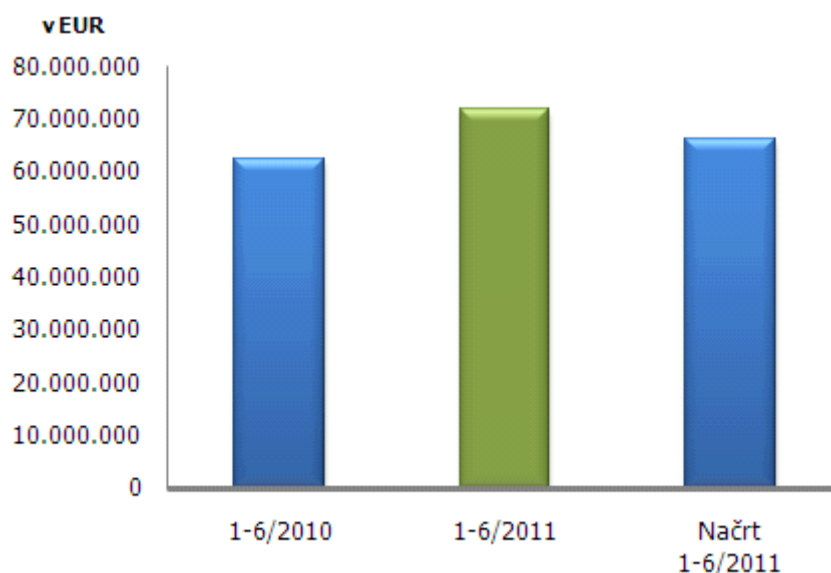


Tabela 1: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v prvem polletju leta 2010 in 2011

PRIHODKI (v EUR)	1 – 6 2010	1 – 6 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovari	15.685.894	16.702.748	106
Kontejnerji	10.726.865	16.369.013	153
Vozila	5.926.987	6.583.512	111
Tekoči tovari	2.877.494	3.519.845	122
Sipki in razsuti tovari	15.206.480	16.757.514	110
Ostalo	11.776.583	11.724.000	100
SKUPAJ	62.200.303	71.656.632	115

Pri generalnih tovorih smo dosegli višje prihodke glede na lansko obdobje zaradi višjih prihodkov iz naslova skladiščenja ter opravljenih dodatnih storitev na blagu. Povečanje segmenta polnjenja/praznjenja kontejnerjev je prav tako vplivalo na rast prihodkov iz tega naslova.

Trend kontejnerizacije v svetu je v porastu. Tudi v koprskem pristanišču beležimo pri pretovoru kontejnerjev zavidljivo rast pretovora in tudi prihodkov.

Na avtomobilskem terminalu je obrat avtomobilov hiter, zaradi tega beležimo nižje prihodke iz naslova skladiščenja. Vendar pa smo zaradi pridobitve novih poslov ter bogate palete dodatnih storitev povečali lanske prihodke za 11 odstotkov.

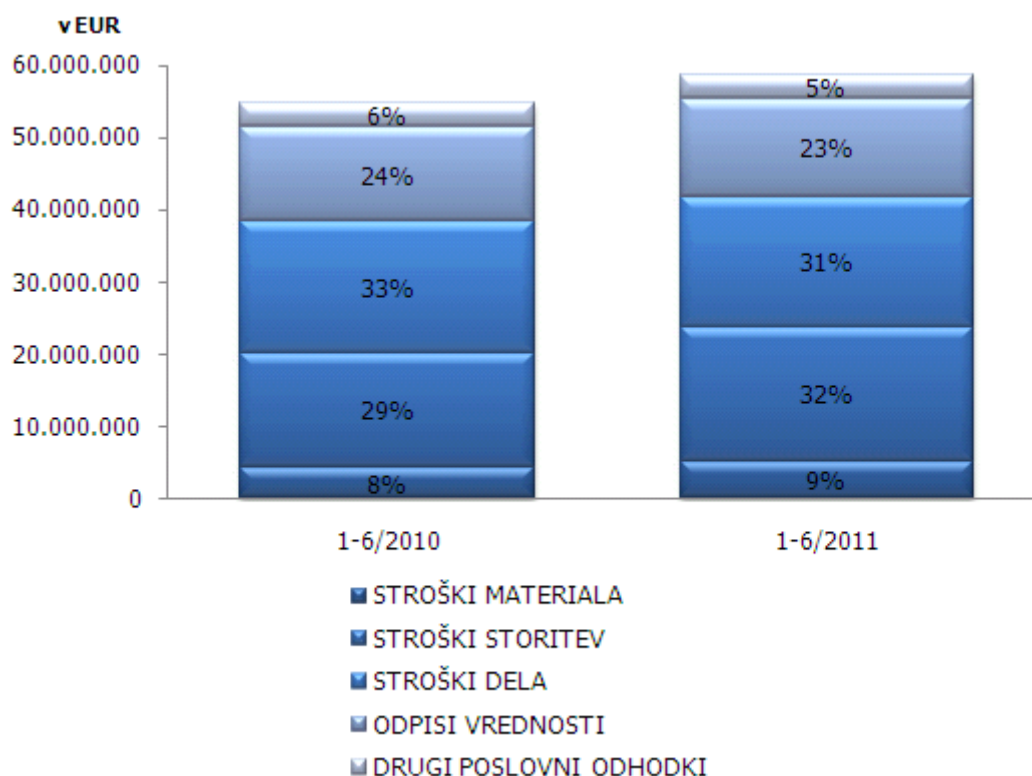
V prvem polletju 2011 smo pri pretovoru tekočih tovorov dosegli višjo rast prihodkov glede na predhodno obdobje, na kar je vplivala tudi investicija v terminal za alkohole.

Blagovna skupina sipkih in razsutih tovorov je dosegla višje prihodke kot v predhodnem obdobju iz naslova višjih prihodkov od skladiščenja ter opravljenih dodatnih storitev na blagu.

POSLOVNI ODHODKI

Poslovni odhodki Skupine Luka Koper, ki so znašali 58,5 milijona evrov, so bili za 7 odstotkov višji kot v enakem obdobju lanskega leta ter 2 odstotka nižji od načrtovanih, predvsem zaradi nižjih stroškov tekočega vzdrževanja glede na načrtovane. Gibanje poslovnih odhodkov je v primerjavi s prvim polletjem 2010 zaznamovala predvsem rast spremenljivih stroškov, med katerimi največ stroški izvajalcev pristaniških storitev ter stroški energije.

Graf 2: Struktura poslovnih odhodkov Skupine Luka Koper



STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala so se glede na enako obdobje lani povečali za 19 odstotkov, predvsem na račun stroškov energije. Povečala se je predvsem poraba pogonskega goriva zaradi rasti pretovora ter povečanega števila manipulacij na enoto ladijskega pretovora. Večina luške mehanizacije namreč za pogon uporablja fosilna goriva, izjema so obalna dvigala in nekateri viličarji, ki za pogon uporabljajo elektriko. Povečali so se tudi stroški električne energije.

STROŠKI STORITEV

Stroški storitev so znašali 18,6 milijona evrov in so v primerjavi z letom prej višji za 18 odstotkov. Najpomembnejšo postavko med stroški storitev predstavljajo stroški izvajalcev pristaniških storitev, ki so znašali 8,1 milijona evrov. Na povečanje stroškov storitev

izvajalcev pristaniških storitev pomembno prispevata dve komponenti in sicer povečanje cene na enoto opravljene storitve ter povečanje obsega storitev zaradi porasta pretovora.

Za 15 odstotkov so se povečali stroški vzdrževanja, ki pomenijo 4,2 milijona evrov ali 6 odstotkov poslovnih prihodkov.

Med stroški storitev predstavljajo večje vrednosti še stroški koncesije. Strošek koncesijske pogodbe znaša 2,3 milijona evrov.

STROŠKI DELA

Stroški dela pomenijo tretjino vseh stroškov poslovanja in so v prvem polletju 2011 znašali 17,9 milijona evrov oziroma za 1 odstotek manj kot leto pred tem. Število zaposlenih v družbah Skupine Luka Koper je na dan 30. junij 2011 znašalo 987, kar je 10 oseb manj v primerjavi z letom prej.

Stroški dela skupaj s stroški izvajalcev pristaniških storitev pomenijo 45 odstotkov vseh poslovnih odhodkov Skupine in so se glede na enako lansko obdobje povečali za 7 odstotkov.

ODPISI VREDNOSTI

Amortizacija v vrednosti 13,5 milijona evrov je za 3 odstotke višja kot v enakem obdobju lanskega leta. V obdobju januar – junij 2011 smo investirali 11,3 milijona evrov (več o izvedenih naložbah pišemo v poglavju Naložbe v nefinančna sredstva).

DOBIČEK IZ POSLOVANJA

Dinamika gibanja poslovnih prihodkov in odhodkov v prvi polovici leta 2011 je v primerjavi z lanskim obdobjem in načrtom vplivala na povečanje dobičkonosnosti poslovanja. Dobiček iz poslovanja je bil v obdobju januar – junij 2011 dosežen v višini 13,2 milijona evrov in je za 74 odstotkov višji od realiziranega v obdobju januar – junij 2010 in za 102 odstotka višji od načrtovanega za prvo polletje 2011. Dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo (EBITDA) pa je znašal 26,6 milijona evrov in je bil za 6,1 milijona evrov višji od doseženega v lanskem letu ter 6,8 milijona evrov večji od načrtovanega.

FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI

Skupina Luka Koper je ustvarila 0,4 milijona evrov finančnih prihodkov, kar je 89 odstotkov manj kot v enakem obdobju lanskega leta. V lanskem obdobju smo med finančnimi prihodki iz deležev izkazovali dobiček iz naložbe pridružene družbe Intereuropa, d. d. v višini 2,3 milijona evrov, katero pa smo na dan 31. december 2010 prenesli med kratkoročna sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo.

Finančni odhodki znašajo 10,5 milijona evrov. Odhodki za obresti na najeta posojila v višini 4,1 milijona evrov so se glede na enako obdobje lani kljub povečanju EURIBOR-ja znižali za 263 tisoč evrov zaradi znižanja zadolženosti ter predvsem izboljšanja pogojev financiranja.

Na dan 30. junij 2011 je bila izvedena tudi slabitev finančne naložbe v družbo Intereuropa, d. d. v višini 6,3 milijona evrov.

POSLOVNI IZID PRED DAVKI IN ČISTI POSLOVNI IZID

Dosežen poslovni izid pred davki je pozitiven v višini 3 milijone evrov. Z upoštevanjem davkov znaša čisti poslovni izid 3,4 milijona evrov in je za 36 odstotkov nižji kot v enakem obdobju lanskega leta ter za 43 odstotkov večji od načrtovanega za prvo polletje 2011. Brez opravljene slabitve finančne naložbe v družbo Intereuropa d. d. bi znašal čisti poslovni izid 9,1 milijona evrov.

GIBANJE SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

Bilančna vsota Skupine Luka Koper je na dan 30. junij 2011 znašala 497,4 milijona evrov in je za 1 odstotek nižja glede na konec leta 2010.

V strukturi sredstev je bilo konec junija 2011 456 milijona evrov oziroma 92 odstotkov dolgoročnih sredstev. Zmanjšanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev, ki se pridobivajo je rezultat zaključene investicije v potniški terminal. Najpomembnejšo postavko med dolgoročnimi sredstvi predstavljajo nepremičnine, naprave in oprema v višini 373,6 milijona evrov.

Kratkoročna sredstva so znašala 37,6 milijona evrov in so se zmanjšala za 12 odstotkov zaradi slabitve finančne naložbe v družbo Intereuropa d.d., ki je razporejena v sredstva za prodajo (skupina za odtujitev). Med kratkoročnimi sredstvi so največja postavka terjatve, ki znašajo 23,7 milijona evrov. Poslovne terjatve so se v primerjavi z koncem leta 2010 povečale za 3 odstotke, poslovni prihodki pa so se povečali za 15 odstotkov glede na enako obdobje lani.

Med kratkoročnimi sredstvi so se povečala denarna sredstva oziroma kratkoročni depozit pri banki na 1,3 milijona evrov.

Kapital Skupine je bil glede na konec leta 2010 višji za 2,3 milijona evrov, na njegovo povečanje je vplival dobiček Skupine v višini 3,4 milijona evrov. Kapital pa se je zmanjšal zaradi spremembe poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo v višini 1,1 milijona evrov.

V strukturi obveznosti do virov sredstev predstavljajo kratkoročne obveznosti 18 odstotkov.

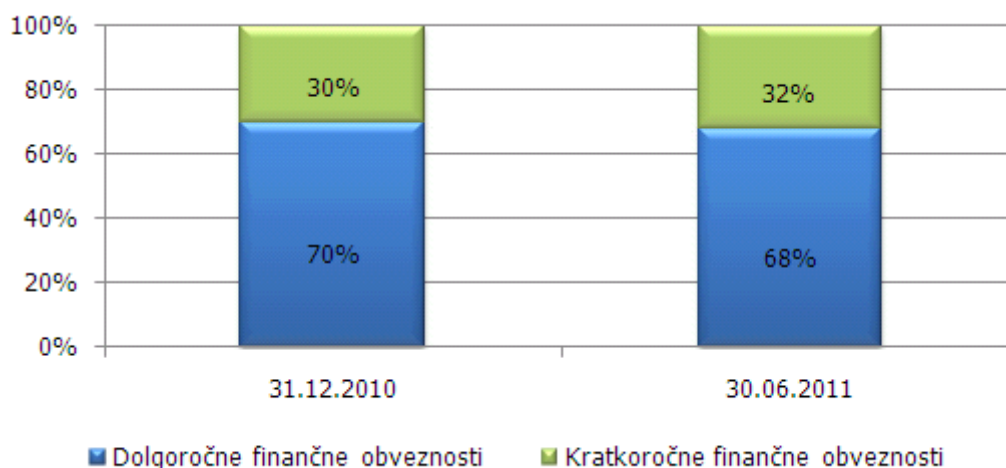
FINANČNO UPRAVLJANJE

V prvem polletju leta 2011 je Skupini uspelo znižati celotne finančne obveznosti za 5 odstotkov iz 226,3 milijona evrov na 215,4 milijona evrov.

Ročnost virov financiranja

V letu 2011 nadaljuje matična družba, s svojim prevladujočim vplivom v Skupini, s procesom prestrukturiranja obstoječih finančnih obveznosti z viri daljše ročnosti. Na dan 30. junij 2011 so dosegle dolgoročne finančne obveznosti Skupine do bank 68 odstotkov celotnih finančnih obveznosti. Rezultat procesa prestrukturiranja finančnih obveznosti bo v celoti opazen v tretjem kvartalu 2011, ko bo prišlo do dejanskega črpanja posojila EIB banke, namenjenega strateški investiciji dokončanja razširitve kontejnerskega terminala na prvem pomolu koprskega pristanišča. Do konca poslovnega leta načrtujemo podaljšanje še nekaterih kratkoročnih linij v dolgoročne linije.

Graf 3: Struktura finančnih obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper po ročnosti



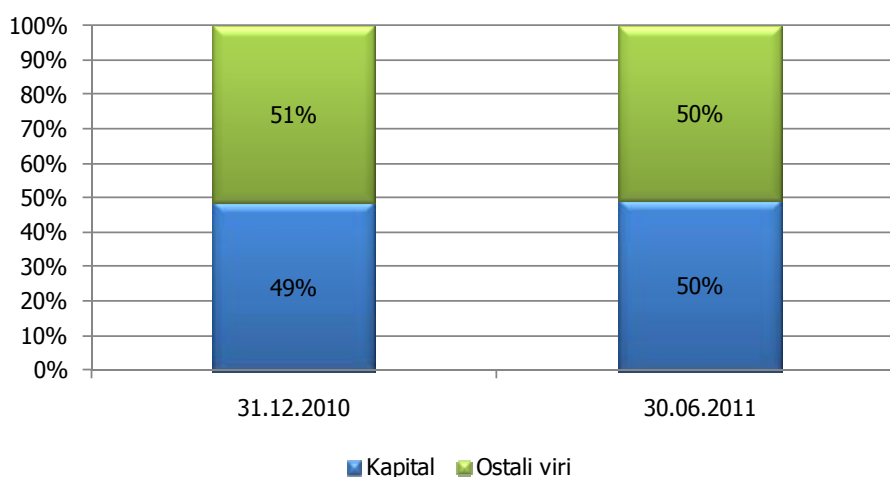
Graf 4: Finančne obveznosti Skupine Luka Koper na dan 30. junij 2011



Struktura obveznosti do virov sredstev

Med finančnimi obveznostmi Skupine Luka Koper prevladujejo obveznosti, vezane na variabilno obrestno mero – slednje predstavljajo 99 odstotkov vseh finančnih obveznosti. Finančne obveznosti z nespremenljivo obrestno mero se pojavljajo zgolj pri prejetih posojilih pridruženih in skupaj obvladovanih družb, kar je posledica uravnavanja likvidnosti tako Skupine kot tudi družb – posojilodajalk. Podobno strukturo zasledimo tudi pri matični družbi, kjer delež posojil z nominalno obrestno mero doseže 5 odstotkov. Razlog za to gre iskati v plasiranih sredstvih odvisnih družb v obliki danih posojil matični družbi, s čimer se uravnava likvidnost celotne Skupine na najbolj učinkovit način.

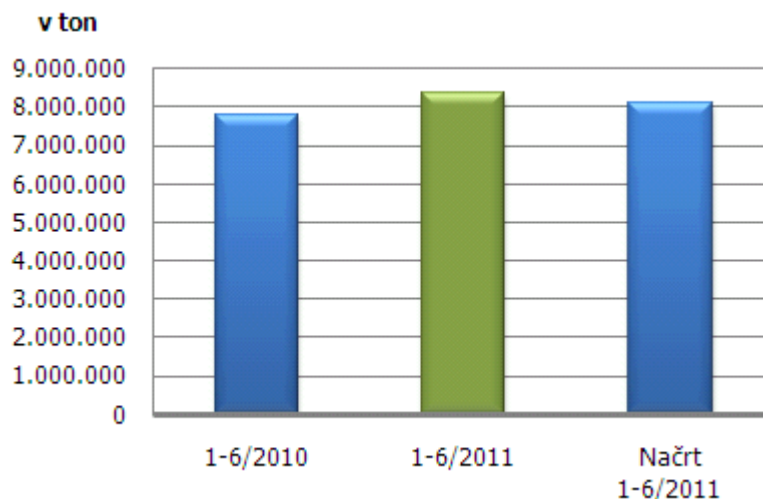
Graf 5: Struktura obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper



TRŽENJE IN PRODAJA

Prvo polletje letošnjega leta smo zaključili z 8.363.443 ton ladijskega pretovora, kar je 8 odstotkov več kot v prvem polletju leta 2010 in 3 odstotke nad načrtovanimi količinami. Kot v prvem tromesečju se znaten trend rasti nadaljuje pri pretovoru kontejnerjev, avtomobilov in tekočih tovorov.

Graf 6: Ladijski pretovor v prvem polletju leta 2010 in 2011 ter načrt

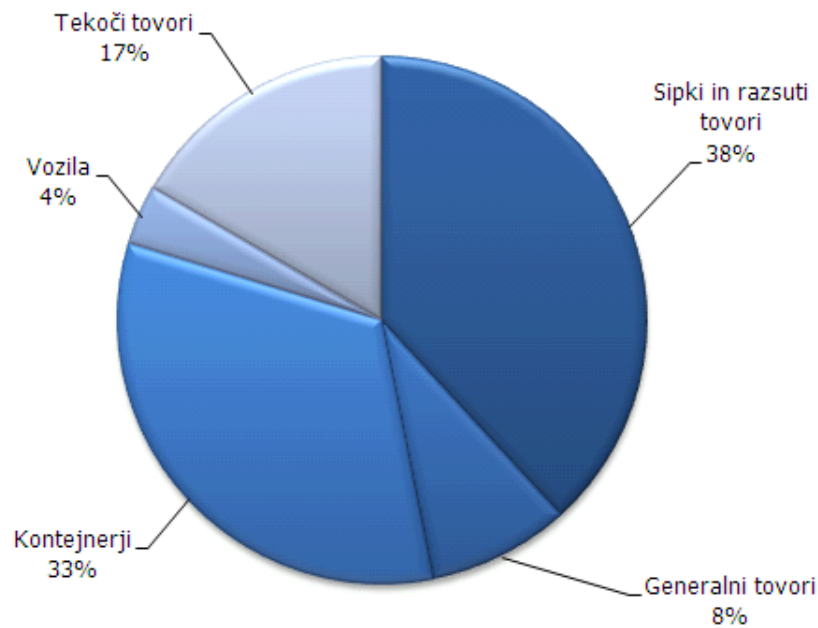


Struktura pretovora po blagovnih skupinah

Tabela 2: Ladijski pretovor v tonah po blagovnih skupinah

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	1 – 6 2010	1 – 6 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovari	736.716	722.298	98
Kontejnerji	2.050.954	2.744.060	134
Vozila	243.605	307.027	126
Tekoči tovari	1.336.440	1.393.413	104
Sipki in razsuti tovari	3.413.109	3.196.646	94
Skupaj	7.780.824	8.363.443	107

Graf 7: Struktura ladijskega pretovora po blagovnih skupinah v obdobju januar – junij 2011



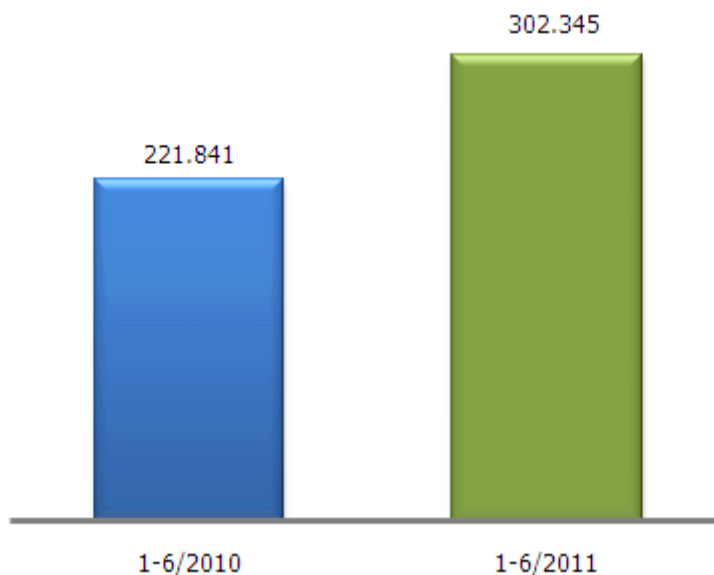
Kontejnerji

Konstantno in največjo rast beležimo pri kontejnerskem prometu, kjer smo pretovorili skupaj 302.345 TEU, kar je 36 odstotkov več kot v prvem polletju lanskega leta.

V mesecu juniju smo dosegli absolutni rekord v pretovoru kontejnerjev, kajti pretovorili smo 53.900 TEU in tako za 958 TEU presegli rekord dosežen meseca marca letos.

S promocijo in konkurenčnostjo južne transportne poti so se nekateri blagovni tokovi iz severno-evropskih luk preusmerili v severni Jadran. Vzporedno z novimi ladijskimi povezavami skupaj s partnerji razvijamo tudi redne železniške povezave s kontejnerskimi blok vlaki za zaledne trge.

Graf 8: Ladijski pretovor kontejnerjev v prvi polovici leta 2010 in 2011 (v TEU)

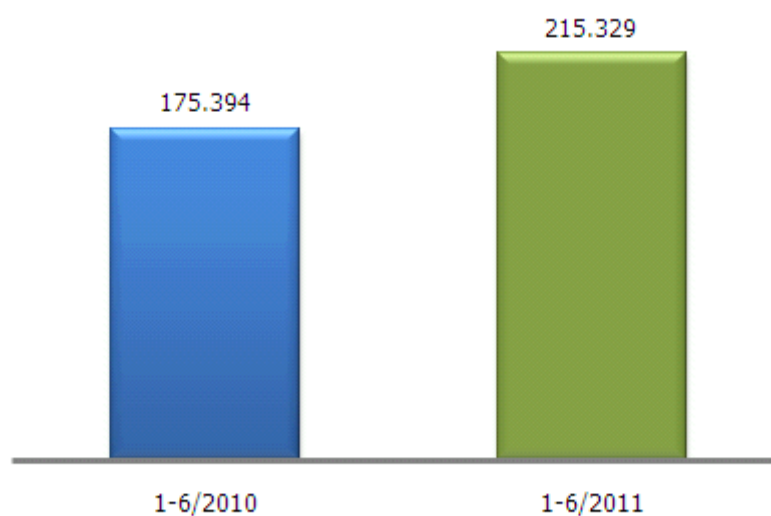


Vozila

V prvi polovici letošnjega leta smo pretovorili 215.329 avtomobilov in s tem presegli dosežene količine v lanskem polletju za 23 odstotkov.

Predvsem se je povečal obseg ladijskega pretovora iz proizvodnih obratov v našem zaledju za Mediteranske države. Tako se je povečal izvoz avtomobilov korejskih proizvajalcev (vodilni mesti zasedata Hyundai in Kia), ter avtomobilov skupine Volkswagen.

Graf 9: Ladijski pretovor avtomobilov v prvem polletju leta 2010 in 2011 (v kos)



Generalni tovari

Na področju generalnih tovorov beležimo 8 odstotno povečanje ladijskega prometa glede na lani, predvsem pri pretovoru železovih proizvodov in projektnih tovorov.

Pri pretovoru sadja, predvsem pri pretovoru banan s konvencionalnimi ladjami, beležimo padec prometa na račun spremenjenih razmer na trgu. Povečuje pa se pretovor sadja v kontejnerjih, kar se odraža tudi z vpeljavo ladijske linije med Egiptom in Koprom v sezoni pretovora grozdja. Za slabih 9 odstotkov je upadel ladijski pretovor lesa, kot posledica nestabilnih političnih razmer v državah severne Afrike in Bližnjega Vzhoda.

Tekoči tovari

Skupne pretovorjene količine tekočih tovorov so glede na primerljivo lansko obdobje večje za dobre 4 odstotke, od tega se je pretovor naftnih derivatov povečal za slabe 3 odstotke, medtem ko se je pretovor preostalih tekočih tovorov iz skupine povečal za 11 odstotkov.

Sipki in razsuti tovari

Na premogovnem terminalu smo v prvi polovici leta dosegli 87 odstotno realizacijo v primerjavi z lanskimi količinami. Razlog je zamik pri dobavah rude.

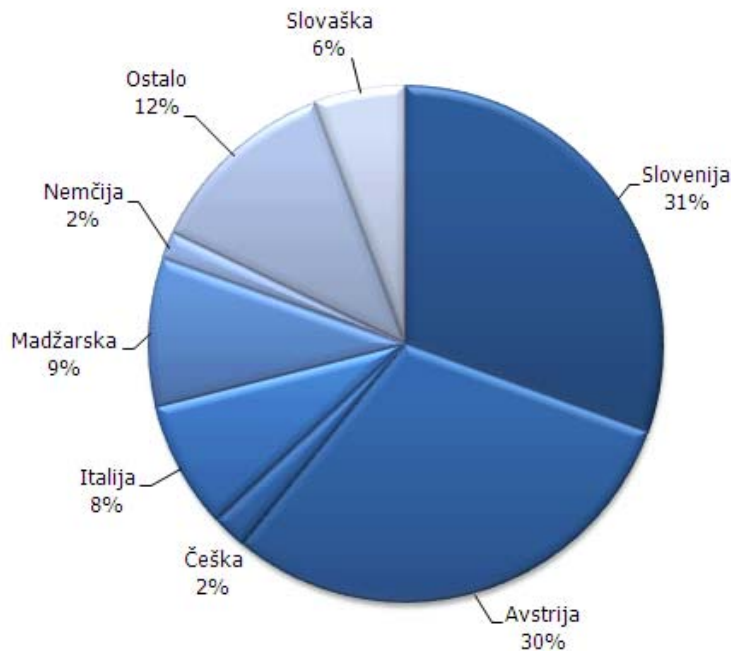
Na terminalu za sipke tovore, predvsem pri pretovoru mineralov in surovin, smo zabeležili povečan obseg pretovora glede na lani, zaradi oživljanja proizvodnje na zalednih trgih, medtem ko smo pri pretovoru žit zabeležili upad predvsem zaradi trenutne tržne situacije, kjer nam transportna pot preko Donave predstavlja največjo konkurenco. Občutno smo povečali pretovor glinice, ki se je v primerjavi s pretovorom v enakem obdobju lanskega leta povečal za 46 odstotkov.

Struktura pretovora po tržiščih

V skupnem ladijskem pretovoru približno tretjino tovara pretovorimo za slovenski trg. Glede na lansko obdobje se je povečal delež pretovora za avstrijski, madžarski in slovaški trg.

Največjo rast smo dosegli na avstrijskem trgu, predvsem na račun povečanega uvoza surovin in pretovora kontejnerjev, kar nas postavlja na prvo mesto med pristanišči, ki jih uporablja Avstrija. Rast pretovora smo zabeležili tudi za madžarski in slovaški trg, prav tako iz naslova povečanega pretovora kontejnerjev.

Graf 10: Struktura ladijskega pretovora po trgih v obdobju januar – junij 2011



Tržne aktivnosti

V prvem polletju so bili opravljeni obiski na tržiščih, kjer je Luka Koper že prisotna (Koreja, Izrael) z namenom poglobitve odnosov z obstoječimi strankami ter seznanitev slednjih z nadaljnjim razvojem Luke Koper. Skupaj s predsednikom Vlade g. Pahorjem smo se pridružili slovenski gospodarski delegaciji, ki je v mesecu marcu obiskala Turčijo ter v mesecu juniju Indijo. V mesecu juniju smo skupaj s predsednikom države dr. Türkcom obiskali Češko.

V času od 10. do 13. maja smo se s pristanišči Trst, Reka, Benetke in Ravenna na skupni sejmski stojnici predstavili na enem največjih logističnih sejmov Transport Logistic Europe 2011 v Münchnu. Poglavitna usmeritev združenja NAPA ostaja odločnejši skupen nastop na mednarodnih tržiščih, z namenom da se severni Jadran uveljavi kot evropska logistična platforma za srednjo in vzhodno Evropo. V času sejma v Münchnu smo gostili delegacijo pristaniške uprave iz Tajske (PAT – Port Authority of Thailand) in z njo podpisali sporazum o sodelovanju.

V Kopru smo prav tako gostili večje število poslovnih delegacij, s katerimi so potekali pogovori o potencialnih poslih, ki so vezani na vzpostavljanje novih ladijskih povezav z Luko Koper in kopenskih povezav z zalednimi tržišči.

UPRAVLJANJE TVEGANJ

Na ravni Skupine Luka Koper spremljamo in upravljamo vse relevantne oblike tveganj.

Med finančnimi tveganji, katerih narava in obvladovanje sta podrobneje opisana v Letnem poročilu za leto 2010, je bilo v prvem polletju 2011 največ pozornosti namenjene tveganju spremembe obrestnih mer.

Na denarnem trgu je prišlo do rasti spremenljivih obrestnih mer, kar je vplivalo na višje stroške obresti. V obdobju januar – junij 2011 nismo imeli vzpostavljenih aktivnih zaščit pred obrestnim tveganjem. Zaradi ponovno ugodnejših kotacij instrumentov za zaščito pred obrestnim tveganjem ter zgodovinsko še vedno nizkega nivoja obrestnih mer, načrtujemo v letošnjem letu pred obrestnim tveganjem zavarovati del dolgoročnih finančnih obveznosti.

Že v letu 2010 je bilo tveganje razpoložljivosti delovne sile, glede na naraščanje pretovora in odvisnosti od skupine zaposlenih na posameznih delovnih mestih, ocenjeno kot visoko. Predvsem zaradi posebnosti usposabljanja za delovno mesto upravljavca dvigal, sprejeti ukrepi obvladovanja tega tveganja, v prvi vrsti nove zaposlitve in začasno spremenjena organizacija dela, po mnenju Sindikata žerjavistov pomorskih dejavnosti niso ustrezni. Tveganje motenega izvajanja procesov delovanja se je zaradi stavke Sindikata žerjavistov pomorskih dejavnosti uresničilo v mesecu, ki je sledil in je opisano v poglavju Pomembnejši dogodki po zaključku obračunskega obdobja.

Pri obvladovanju ostalih tveganj ni prišlo do bistvenih sprememb.

DELNICA LKPG

Konec junija je imela družba 13.696 delničarjev oziroma za dobrih 6 odstotkov manj kot leto prej. Na zadnji dan junija je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 75,79 odstotkov vseh delnic Luke Koper, d. d. Največji lastnik ostaja Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 3: Deset največjih delničarjev na dan 30. junij 2011

Zap. št.	Delničar	Število delnic	Lastniški delež
1.	Republika Slovenija	7.140.000	51,00%
2.	Slovenska odškodninska družba, d. d.	1.557.857	11,13%
3.	Kapitalska družba, d. d.	712.304	5,09%
4.	Mestna občina Koper	466.942	3,34%
5.	KD Galileo, fleksibilna struktura naložb	152.265	1,09%
6.	KD ID, delniška ID, d. d.	149.849	1,07%
7.	Perspektiva FT, d. o. o.	125.895	0,90%
8.	Delniški vzajemni sklad Triglav Steber I	114.859	0,82%
9.	Zavarovalnica Triglav, d. d.	104.756	0,75%
10.	KD Indija – Kitajska, delniški	85.747	0,61%
Skupaj deset največjih delničarjev		10.610.474	75,79%
Skupaj vse delnice		14.000.000	100,00%

Trgovanje z delnico

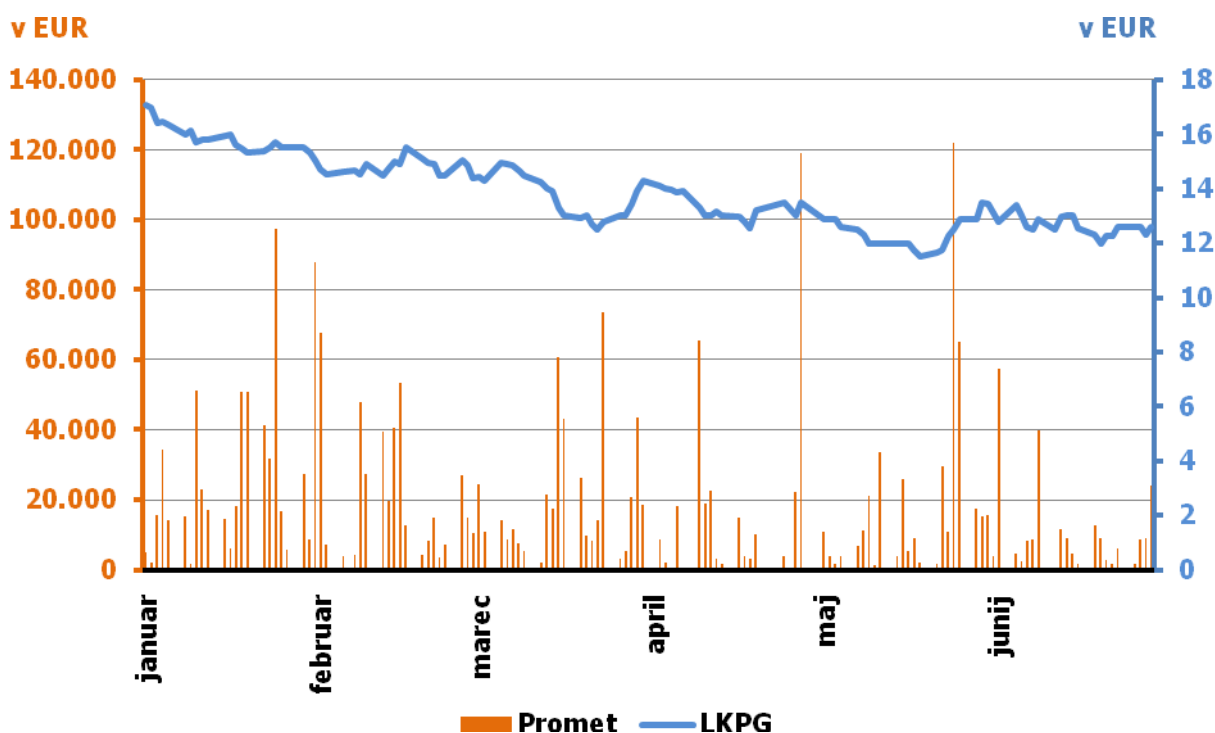
Tabela 4: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

	2011	2010
Število izdanih delnic na dan 30. junij	14.000.000	14.000.000
Tržna kapitalizacija na dan 30. junij (v mio evrov)	176,40	253,68
Promet (vsi posli) v obdobju januar – junij (v mio evrov)	2,46	2,81
Najnižji enotni* oziroma zaključni tečaj obdobja januar – junij (v evrih)	11,52	17,54
Najvišji enotni* oziroma zaključni tečaj obdobja januar – junij (v evrih)	17,09	25,10
Zaključni tečaj na dan 30. junij (v evrih)	12,60	18,23

* Ljubljanska borza je spremenila metodologijo objave enotnega tečaja tako, da od aprila 2011 dalje objavlja zaključni tečaj namesto enotnega tečaja. Skladno z metodologijo Ljubljanske borze, objavljamo enotni tečaj za lansko obdobje ter prvi kvartal leta 2011 ter zaključni tečaj od začetka objavljanja le-tega.

V obdobju januar – junij 2011 je povprečni enotni oziroma od aprila dalje zaključni tečaj delnice Luke Koper, d. d. znašal 13,81 evra, sicer pa se je njena vrednost v tem obdobju gibala med 11,52 evri in 17,09 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 1.559 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje pa je dosegel 2.464.293 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 177.469 delnic. Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli v tem obdobju je znašal 17,20 evra, najnižji pa 11,22 evra. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je delnica izgubila 31 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2010 pocenila za 29 odstotkov.

Graf 11: Prikaz gibanja vrednosti enotnega (prvi kvartal) in zaključnega tečaja (drugi kvartal) LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – junij 2011



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 30. junija 2011 so imeli delnice Luke Koper, d. d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta	590
Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9

Delnice Luke Koper, d. d., so imeli dne 30. junija 2011 naslednji člani uprave:

dr. Gregor Veselko, predsednik uprave	20
kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave	80

Dividendna politika

Dividendna politika družbe Luka Koper, d. d. uravnoteženo združuje težnjo po dividendnih donosih lastnikov in težnjo po uporabi čistega dobička za financiranje investicijskih načrtov, kar pomeni kompromis med maksimiranjem koristi lastnikov in dolgoročnim razvojem družbe. Bilančni dobiček v letu 2010 je znašal nič, zato družba za leto 2010 ne bo izplačevala dividend. Načrtujemo, da bo družba v prihodnjih letih za dividende namenila do ene tretjine ustvarjenega čistega poslovnega izida ob upoštevanju investicijskih načrtov v pristaniško infrastrukturo in opremo.

Čisti dobiček na delnico

Čisti dobiček na delnico družbe, izračunan kot razmerje med čistim dobičkom obdobja januar – junij 2011 in številom vseh izdanih delnic, znaša 0,20 evra.

Knjigovodska vrednost delnice

Knjigovodska vrednost delnice na dan 30. junij 2011 izračunana kot razmerje med vrednostjo kapitala in številom vseh izdanih delnic, znaša 16,94 evra.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 30. junij 2011 družba ni imela lastnih delnic. Na skupščini so delničarji zavrnil predlog sklepa, na podlagi katerega bi družba lahko pridobila lastne delnice do 10 odstotkov osnovnega kapitala. Luka Koper, d. d., v veljavnem Statutu ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar – junij 2011 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

Komuniciranje z vlagatelji

21. aprila 2011 smo se udeležili Dneva slovenskega kapitalskega trga v Ljubljani, ki ga je že šesto leto zapored organizirala Ljubljanska borza. Približno 150 predstavnikov slovenskih in tujih borzno-posredniških hiš, bank, skladov in drugih upravljavcev premoženja so informacije o družbah zbirali na predstavitvah in na individualnih sestankih.

NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA

Na ravni Skupine smo v prvem polletju 2011 za naložbe v nefinančna sredstva plačali 11,3 milijona evrov, od tega 10,8 milijona evrov v družbi Luka Koper, d. d. Zaradi povečanega obsega ladijskega pretovora na kontejnerskem terminalu smo nadaljevali z investicijami v opremo, poglobili smo morsko dno za sprejem in privez večjih potniških ladij, na terminalu za sadje smo nadaljevali s preureditvijo skladišč v kondicionirana skladišča.

Nadaljujejo se investicije v opremo kontejnerskega terminala

Kontejnerski terminal dosegajo skokovito rast pretovora kontejnerjev. Pogoji za zagotavljanje zanesljive in kvalitetne storitve terminala tudi v prihodnosti, je ureditev terminala ter nabava dodatne, modernejše mehanizacije. V začetku letošnjega leta je kontejnerski terminal prejel šest vlačilcev s prikolicama ter dva manipulatorja. Konec maja smo v delovni proces vključili tudi dva nova transtejnerja.

Novosti na terminalu sipkih tovorov

Na terminalu sipkih tovorov so pridobili funkcionalnejšo odprto površino za skladiščenje starega železa in nov delovni stroj za pretovor starega železa Sennebogen, zaključili pa so tudi izdelavo kovinskega platoja za pretovor starega železa. Razlog za te investicije je v porastu prometa starega železa, bodo pa te investicije služile tudi pretovoru in skladiščenju drugih sipkih tovorov.

Poglobljena obala za potniške ladje

Investicija v poglobljanje morskega dna je zajemala rekonstrukcijo obale s pilotiranjem in postavitvijo vodnega zidu, vgradnjo štirih novih bitev z večjo nosilnostjo, zamenjavo petindvajset odbojnikov, vgradnjo geotehničnih sider in poglobljanje morskega dna na 10 metrov oziroma v predelu Marine na 8,5 metra. Uporabno dovoljenje za prvo fazo rekonstrukcije obale smo prejeli 27. maja, 29. maja pa smo na potniškem terminalu prvič privezali največjo ladjo za križarjenje doslej, Voyager of the Seas.

Posodobitev terminala tekočih tovorov v okviru zahtev okoljevarstvenega dovoljenja

Na podlagi zahtev Ministrstva za okolje in prostor – Agencije Republike Slovenije za okolje smo pristopili k preureditvi in posodobitvi dela opreme in instalacij na rezervoarskem skladišču nevarnih snovi na terminalu kemikalij. V mesecu marcu podpisana pogodba za izvedbo del se nanaša na uskladitve in dopolnitve varnostne in tehnološke opreme in inštalacije na rezervoarskem prostoru glede določil veljavnih predpisov za skladiščenje nevarnih tekočin v nadzemnih rezervoarjih.

Posodobitev hrbtnice komunikacijskega sistema LAN omrežja

Hrbtenico komunikacijskega sistema LAN omrežja Luke Koper, d. d. tvori šest večjih komunikacijskih vozlišč, celoten informacijski sistem pa je pogojen z delovanjem teh šestih skladov. Zaradi posodabljanja aplikacij in drugih storitev, je bilo potrebno posodobiti komunikacijska vozlišča z novimi, sodobnejšimi in zmogljivejšimi omrežnimi stikali, ker z starimi ne bi mogli izpolnjevati zahtev, ki jih postavljajo dobavitelji programske in druge opreme.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

Za nadaljnji razvoj pristanišča je pomembno sprejetje Državnega prostorskega načrta, v obravnavi pa je tudi prenovljen 5-letni strateški načrt Luke Koper d. d.

Luka Koper d. d. je v obdobju januar – junij 2011 intenzivno nadaljevala tudi z vključevanjem v evropske projekte in se posvečala tudi sistematičnemu razvijanju notranje razvojno-raziskovalne dejavnosti ter upravljanju strateških projektov. Redno smo izvajali aktivnosti že odobrenih projektih evropskega teritorialnega in čezmejnega sodelovanja: SONORA, CLIMEPORT, MEMO, BACKGROUNDS, WATERMODE, PORTA, FREIGHT4ALL, LOSAMEDCHEM in ADRIA A. Na programu Marco Polo smo nadaljevali s projektoma HINTERPORT in KOBALINK, kjer se še vedno beleži relativno skromen promet na relaciji Koper - Barcelona. Po dolgih usklajevanjih smo uredili tudi sodelovanje pri strateškem projektu čezmejnega sodelovanja SAFEPORT ter pričeli z izvajanjem 6 novih projektov:

- na programu Srednja Evropa: EMPIRIC in LOGICAL,
- na programu Jugovzhodna Evropa: SETA in SEEMARINER,
- na programu večletnega razpisa TEN-T: ITS Multiport Adriatic Gateway (v sklopu združenja severnojadranskih pristanišč NAPA) in MOS4MOS, kjer se vzpostavlja informacijska podpora pomorskim avtocestam med našim, španskimi, grškimi in italijanskimi pristanišči.

Skupaj imamo tako v izvajanju 18 evropskih projektov, nekaj projektov pa je še v fazi ocenjevanja. Projekte izvajamo in prijavljamo v partnerstvih z drugimi pristanišči in logističnimi akterji.

INFORMACIJSKA PODPORA

Na področju zagotavljanja informacijske podpore procesom Luke Koper, d. d. se je v obdobju januar – junij 2011 izvedlo ali začelo vrsto projektov, s ciljem optimizacije procesov, zagotavljanja boljše storitve strankam in večje stroškovne učinkovitosti.

Družba je z januarjem prevzela rešitev za elektronsko potrjevanje računov, z mesecem marcem pa predala v produkcijo prvih nekaj modulov novega elektronskega dokumentarnega sistema na platformi Microsoft SharePoint 2010.

Izveden je tudi projekt integracije sistema za vodenje skladišč s pomočjo črtnih kod z našim sistemom za vodenje blagovnih evidenc, operative in trženja - sistemom TinO, kar bo omogočilo bolj učinkovito delo naših skladiščnikov v novi sezoni hitro pokvarljivega sadja in zelenjave.

S ciljem optimizacije in zagotavljanjem boljših storitev strankam pa smo izvedli tudi zahtevni analizi procesov na avtomobilskem in kontejnerskem terminalu ter začeli z uvajanjem nove rešitve za upravljanje kontejnerskega terminala.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

UPRAVLJANJE S KADRI

Na področju upravljanja s kadri se je v prvi polovici leta na ravni Skupine zaradi upokojevanja in odhodov sicer zmanjšalo število zaposlenih, vendar je bilo predvsem zaradi rasti pretovora posameznih blagovnih skupin v družbi Luka Koper, d. d. realiziranih 7 novih zaposlitev, v mesecu juliju se je zaposlilo 10 novih zaposlenih, v mesecu avgustu pa bo zaposlenih še dodatno 11 novih zaposlenih, vse v operativi. Potrebe po dodatnih kadrih rešujemo tudi z notranjo optimizacijo delovnih procesov.

Tabela 5: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	31. 12. 2010	30. 6. 2011	Indeks 2011/2010
Luka Koper, d. d.	748	747	100
Luka Koper INPO, d. o. o.	213	207	97
Luka Koper Pristan, d. o. o.	6	4	67
Adria Terminali, d. o. o.	30	29	97
SKUPAJ*	997	987	99

* primerjava zaposlenih vključuje samo tiste družbe, ki imajo zaposlene

V strukturi odhodov na ravni Skupine gre predvsem za starostne upokojitve, sporazumne odpovedi pogodbe o zaposlitvi ter prenos dela dejavnosti v drugo družbo v odvisni družbi Luka Koper Pristan, d. o. o.. Stopnja fluktuacije je primerljiva predhodnemu letu in na relativno nizki ravni.

Tabela 6: Primerjava med zaposlovanjem, odhodi in stopnjo fluktuacije v prvih šestih mesecih leta 2010 in leta 2011

	ŠTEVILO ZAPOSILITEV		ŠTEVILO ODHODOV		FLUKTUACIJA*	
	1 – 6 2010	1 – 6 2011	1 – 6 2010	1 – 6 2011	1 – 6 2010	1 – 6 2011
LUKA KOPER, D. D.	3	7	8	8	1	1,1
SKUPINA LUKA KOPER	4	8	15	19	1,4	1,9

* stopnja fluktuacije = število odhodov / (začetno stanje zaposlenih+nove zaposlitve) x 100

Varnost in zdravje pri delu

V prvi polovici leta 2011 beležimo višjo bolniško odsotnost zaposlenih, tako na ravni delniške družbe (iz 4 odstotkov leta 2010 na 5,7 odstotka v letu 2011), kot Skupine (iz 4,6 odstotka leta 2010 na 5,8 odstotka v letu 2011). Slednje predstavlja daljše odsotnosti večjega števila zaposlenih (nad 3 mesece) s težjimi bolezenskimi stanji, ki pa niso neposredno povezana z njihovim delom.

Zabeležili smo 39 poškodb pri delu (v lanskem letu 31). Od 39 poškodb pri delu se je poškodovalo 16 zaposlenih pri izvajalcih pristaniških storitev (lani 15), 19 redno zaposlenih (v letu 2010 jih je bilo 9) ter 4 zunanji udeleženci (v lanskem letu 7) med katerimi je tudi težja poškodba zunanjega udeleženca, zaposlenega pri družbi Slovenske železnice, d. d.

Uprava je v mesecu juniju sprejela akcijski načrt, po katerem se že izvajajo aktivnosti za povečanje varnosti vseh oseb na območju koprskega pristanišča, tako zaposlenih delavcev, pogodbениh izvajalcev kot zunanjih oseb.

V letošnjem letu je bila izdana nova opozorilna brošura za področje kontejnerskega terminala, kjer sta se promet in frekvenca gibanja zelo povečala. Z brošuro, ki jo delimo na vhodu v terminal vsem voznikom kamionov, opozarjamo na potencialne nevarnosti in s tem poskušamo zmanjšati prometne nesreče na tem področju.

Kot preventivni ukrep smo predvideli tudi nabavo treh defibrilatorjev, ki bodo pripomogli k boljšemu reševanju in nudenju prve pomoči ponesrečencem.

Izobraževanje in razvoj kadrov

Izobrazbena struktura zaposlenih se tako na ravni Skupine kot delniške družbe izboljšuje. Zniževanje števila zaposlenih z nižjo ravni izobrazbe je posledica upokojitev operativnih kadrov, hkrati pa k višanju izobrazbene strukture zaposlenih prispevajo uspešni zaključki študija ob delu. Delež zaposlenih, ki jim je sofinanciran študij ob delu, ostaja približno enak (2 odstotka).

Selektivno vključevanje zaposlenih v ciljno izobraževanje ter večina interno organiziranih izobraževalnih dogodkov z zaposlenimi strokovnjaki v vlogi internih predavateljev kaže na primerljiv obseg izobraževalnih ur s predhodnim letom (doseženih 8,2 ur izobraževanja na zaposlenega na ravni Skupine, oziroma 9,5 ur na ravni delniške družbe).

NARAVNO OKOLJE

Skrbno spremljamo vplive naše dejavnosti na okolje in vodimo vrsto aktivnosti v smeri okolju še prijaznejšega pristanišča. Ministrstvo za okolje in prostor – Agencija Republike Slovenije za okolje je naša prizadevanja ter učinkovitost ravnanja z okoljem s podelitvijo certifikata EMAS (SI 00004) tudi uradno priznala. V letošnjem letu smo prvič izdali tudi letno okoljsko poročilo, ki je tudi objavljeno na spletnih straneh pristanišča. Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih sproti objavljamo na www.luka-kp.si in www.zivetispristaniscem.si, v časopisu Luški glasnik in sredstvih javnega obveščanja.

Kakovost zraka

Kontrolne meritve celokupnega praha izvajamo mesečno na 10 merilnih mestih znotraj pristanišča. Za količine prašnih usedlin v Sloveniji ni predpisanih zakonskih omejitev, zato se ravnamo po nemških smernicah, ki dovoljujejo letno mejno vrednost za skupne prašne usedline 350 mg/m²dan. Polletni rezultati meritev so na vseh merilnih mestih nižji od predlaganih smernic.

Zakonsko predpisane meritve delcev praha (PM10), ki jih izvaja pooblaščen organizacija kontinuirano na dveh lokacijah znotraj pristanišča, izkazuje vrednosti, ki so pod zakonsko določeno vrednostjo 40 µg/m³. Polletno povprečje meritev v smeri Ankaran-Rožnik znaša 31,6 µg/m³, v smeri Bertokov pa 28,6 µg/m³. Rezultate vsako uro avtomatsko prikazujemo na spletni strani pristanišča www.zivetispristaniscem.si.

V začetku letošnjega leta je zaradi močnega vetra pri izrednem pretovarjanju železovega oksida prišlo do nezaželenega dogodka raztrosa materiala po delu mestnega jedra Kopra. Na podlagi varnostnega lista, kemijske analize in izračunane ocene tveganja so strokovnjaki ugotovili, da dogodek ni predstavljal nevarnosti ne za zdravje ljudi in ne za okolje. Stopnjo tveganja še dodatno zmanjšuje dejstvo, da ni šlo za dolgoročno izpostavljenost tej vrsti tovora. Ne glede na navedena dejstva smo se odločili, da omenjenega tovora v koprskem pristanišču ne bomo več pretovarjali. Študija je objavljena na spletnih straneh pristanišča.

V sklopu zmanjševanja emisij ogljikovega dioksida-CO₂ v ozračje pa nadaljujemo projekt CLIMEPORT - »Mediterranean Port's Contribution to Climate Change Mitigation«. Projekt je že v zadnji fazi izvajanja.

Vpliv hrupa na okolje

Meritve hrupa opravlja pooblaščen organizacija že več kot desetletje, od leta 2008 pa jih tudi sproti objavljamo na spletni strani pristanišča. V letošnjem letu smo prejeli okoljevarstveno dovoljenje za emisije hrupa, ki nam ga je izdalo MOP-ARSO. Dovoljenje smo pridobili za obdobje petih let, kot rezultat izpolnjevanja zakonodajnih zahtev ter konstantnega izvajanja ukrepov varstva pred hrupom.

V okviru akcijskega načrta zmanjševanja hrupa izvajamo fazno identifikacijo pomembnejših luških virov hrupa ter iščemo ukrepe za zmanjševanje. V mesecu februarju je ladjar na našo zahtevo umaknil najglasnejšo kontejnersko ladjo, ki je povzročala prekomeren hrup ob

vsakem njenem prihodu. Iz kontejnerskega terminala smo odmaknili dva najstarejša in najglasnejša transtejnerja in jih nadomestili z dvema novejšima.

Kvaliteta odpadnih voda

V pristanišču nastajajo predvsem komunalne odpadne vode, v manjši količini pa tehnološke odpadne vode. Nastale tehnološke odpadne vode pred izpustom ustrezno očistimo v lastnih čistilnih napravah, komunalne odpadne vode se večinoma prečiščujejo na Koprski centralni čistilni napravi. Rezultati polletnih meritev kvalitete tehnoloških odpadnih voda izkazujejo izpolnjevanje predpisanih normativov. Za emisije odpadnih voda je v teku postopek pridobivanja okoljevarstvenega dovoljenja.

Poraba energentov in vode

V sodelovanju z Inštitutom Jožef Stefan – Centrom za energetska učinkovitost izvajamo energetska pregled pristanišča, v okviru katerega ugotavljamo dejanske porabe energentov. S tem projektom, ki bo zaključen konec leta, bomo določili ukrepe, ki bodo omogočili vsaj 15 odstotno zmanjšanje porabe energentov.

V prvem polletju znaša poraba pogonskega fosilnega goriva 0,29 l/t, kar pa je višje od ciljnih ter od lanske povprečne vrednosti, ki je znašala 0,256 l/t. Tudi na področju porabe električne energije ne dosegamo zastavljenega letnega cilja 1,30 kWh na pretovorjeno tono celotnega pretovora.

Konec lanskega leta smo zaključili z rekonstrukcijo obstoječega dela vodovodnega omrežja na območju upravne stavbe ter območja ob RO-RO privezih v I. bazenu, kjer smo beležili največje vodne izgube. Po posegu so se vodne izgube celotnega omrežja prepolovile.

V prvem polletju smo zastavljeni cilj porabe pitne vode 5,8 l/t dosegli, saj smo v povprečju porabili 5,35 l/t. Izvedli smo tudi meritve kvalitete pitne vode luškega vodovodnega omrežja, ki izkazujejo skladnost z zakonodajo.

Gospodarjenje z odpadki

Ločeno zbiranje odpadkov temelji na ločevanju odpadkov že na terminalih, pri uporabnikih ekonomske cone in na ladjah. Nekatero ločeno zbrano frakcijo odpadkov nadalje uporabimo kot sekundarne surovine, za potrebe predelave organskih odpadkov (les, sadje, soja, itd.) pa je v Centru tudi kompostarna, kjer tovrstne odpadke predelamo v kompost.

Pri predelavi odpadkov sodelujemo tudi s podjetji izven naše družbe. V pristanišču smo v prvem polletju ločeno zbrali 85 odstotkov luških odpadkov, kar potrjuje našo skrb za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov in s tem tudi doseganje zastavljenega cilja.

Varovanje morja

Redno opravljamo storitve, povezane s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja. V luškem akvatoriju smo v prvi polovici letošnjega leta zaznali 9 izrednih dogodkov, Služba za varovanje morja je posredovala 6 krat. V petih primerih je šlo za onesnaženje z olji, v ostalih primerih pa za premogov prah, neustrezno prečiščene odplake ter za razne naplavine in vejevje.

Vplivi osvetljevanja

Za izvajanje nemotenega delovnega procesa potrebujemo dobro razsvetljavo, ki jo po predpisih za varno delo tudi zagotavljamo. Žal zaradi osvetljevanja skladiščnih površin, delovišč, transportnih poti in tirov v času nočnega dela prihaja do svetlobnega onesnaževanja v okolju. Zato na podlagi izvedene študije za celovito uskladitev obstoječe zunanje pristaniške razsvetljave svetila po fazah usklajujemo. Zakonsko določen rok uskladitve je prestavljen na leto 2016, a do tega trenutka ocenjujemo, da smo uskladili že 75 odstotkov zunanje razsvetljave.

Gradbena dela

Na območju pristanišča izvajamo gradbena dela (vzdrževanje, novi posegi). Gradbena dela lahko povzročijo povečanje emisij prahu ali hrupa, zato imamo s podizvajalci sklenjene pogodbe, katere zavezujejo k upoštevanju vseh predpisanih okoljskih zahtev. Kljub temu se pri določenih gradbenih aktivnostih motečim vplivom ni mogoče izogniti. Pri poglobljanju morskega dna na potniškem terminalu smo zaradi miniranja povzročili nezaželen hrup in vibracije.

Posegi v prostor

Večji posegi v prostor, ki jih pristanišče načrtuje, so predmet presoje o vplivih na okolje, ki jih izvajajo pooblaščen organizacije. V prvem polletju 2011 nismo izvedli nobenega posega, kjer bi bila po zakonodaji potrebna presoja o vplivih na okolje.

Morski sedimenti

V pristanišču moramo zagotavljati določeno globino znotraj bazenov, da omogočamo varno plovbo. Zaradi tega občasno izvajamo poglobljanja in pri tem odlagamo morski sediment na območja znotraj pristanišča. Območja, ki jih imamo na razpolago so omejena, zato smo pričeli s študijami alternativnih možnosti uporabe izkopanega materiala, predvsem v gradbeništvu. V raziskave so vključeni Zavod za gradbeništvo, Fakulteta za gradbeništvo, Inštitut Jožef Stefan, Kemijski inštitut in drugi.

DRUŽBENO OKOLJE

Skupina Luka Koper svojo družbeno odgovornost izkazuje skozi razvoj, podporo in sodelovanjem z družbenim okoljem, iz katerega izhaja tudi večina zaposlenih v pristanišču. Podprli smo številne projekte v svojem okolju, ki so pomembni za lokalno in širšo družbeno skupnost in prispevajo h kvalitetnejšemu življenju prebivalcev. Največji letos je prenova potniške obale, v katerega bomo vložili 1,6 milijona evrov. Projekt je v zaključni fazi, omogočil pa bo, da se Koper, Obala in Slovenija razvijejo v privlačno turistično destinacijo. V prvem polletju smo na potniškem terminalu privezali 25 ladij s 27 tisoč potniki.

V svojem lokalnem okolju smo že tradicionalni pokrovitelj številnih projektov in dogodkov. Pod naslovom »Pristanišče dobrih idej« smo tudi letos objavili razpis donatorskega in sponzorskega sklada »Živeti s pristaniščem«. Sklad je namenjen financiranju projektov, ki prispevajo k spodbujanju kulturnih, športnih, okojskih, humanitarnih in drugih aktivnosti v lokalnem in širšem okolju. Za sredstva sklada smo prejeli 248 prošenj, v prvem polletju pa razdelili 0,6 milijona evrov donatorskih in sponzorskih sredstev.

Luka Koper, d. d. ima velik gospodarski pomen, ki presega lokalne meje. Njen prihodnji razvoj bo v prihodnje še bolj uravnotežen z zahtevami za varstvo okolja in kakovost življenja prebivalcev. V mesecu juniju je Vlada Republike Slovenije sprejela državni prostorski akt (DPN), ki je začrtal pristaniško območje, maritimne pogoje, dopolnitev in razširitev dejavnosti na obstoječih pomolih, izgradnjo novih pomolov, ureditev stičnih območij pristanišča z urbanim okoljem ter navezavo na zunanje infrastrukturno omrežje. DPN povečuje obseg pristanišča s sedanjih 280 hektarjev na 404 hektarjev, pretovorne zmogljivosti pa na 35 milijonov ton letnega prometa.

POSLOVNA ODLIČNOST

V Luki Koper, d. d. že vrsto let uporabljamo celovit pristop sistema vodenja, ki temelji na standardu ISO 9001. Sistem je integriran še z zahtevami drugih standardov – ISO 22000 – sistem varnosti živil, BS OHSAS 18001 sistem varnosti in zdravja pri delu, ISO 14001 – sistem varovanja okolja. V letošnjem letu pa smo zahtevam standardov dodali še zahtevo EMAS-a; zato upravičeno govorimo o CELOVITEM INTEGRIRANEM SISTEMU VODENJA.

Za uspešno delovanje sistema je nujno tudi redno preverjanje, ki ga zagotavljamo s sistemom notranjih presoj. Enkrat letno pa se redno preverjanje delovanja sistema kot celote izvede s presojou ustreznosti in zrelosti sistema s strani zunanjega pooblaščenega organa. Kot vsako leto je bila tudi v letu 2011 izvedena redna letna zunanja presoja v mesecu aprilu. Rezultat presoje je potrditev veljavnosti vseh certifikatov. Neskladnosti ni bilo oziroma so bile odpravljene v ustreznem roku. Zaznane in tudi priporočene pa so bile številne priložnosti za izboljšave, ki so tudi bile že uvedene.

RAČUNOVODSKO POROČILO

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 7: Izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. - jun. 2011 Nerevidiran	Jan. - jun. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	71.656.632	62.200.303
Čisti prihodki od prodaje	70.241.404	60.838.377
Sprememba vrednosti zalog	-	-
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	-	-
Drugi poslovni prihodki	1.415.228	1.361.926
Poslovni odhodki	-58.492.980	-54.648.670
Stroški blaga, materiala in storitev	-23.756.862	-20.041.101
Stroški dela	-17.978.378	-18.202.997
Odpisi vrednosti	-13.522.264	-13.111.590
Drugi poslovni odhodki	-2.884.160	-3.175.611
Rezervacije	-351.316	-117.371
Poslovni izid iz poslovanja	13.163.652	7.551.633
Finančni prihodki	419.943	3.671.427
Finančni prihodki iz deležev	165.349	3.276.289
Finančni prihodki iz danih posojil	97.245	168.860
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	157.349	226.278
Finančni odhodki	-10.536.933	-5.604.044
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.258.612	-1.145.400
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-4.120.191	-4.383.283
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-158.130	-75.361
Poslovni izid pred davki	3.046.662	5.619.016
Davek iz dobička	-293.177	-251.456
Odloženi davek	672.248	12.455
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	3.425.733	5.380.015
Dobiček večinskega lastnika	3.425.733	5.380.585
Dobiček manjšinskega lastnika	0	-570
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	0,25	0,38

Tabela 8: Izkaz vseobsegajočega donosa Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – jun. 2011 Nerevidiran	Jan. – jun. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	3.425.733	5.380.015
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-1.372.896	570.322
Vpliv odloženih davkov	274.579	-114.064
Drugi vseobsegajoči donos v obdobju	-1.098.317	456.258
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	2.327.416	5.836.273
Od tega:		
- kapital večinskih lastnikov	2.327.416	5.836.843
- kapital manjšinskih lastnikov	0	-570

Tabela 9: Bilanca stanja Skupine Luka Koper

AKTIVA (v EUR)	30. 6. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	497.353.508	502.345.304
A. Dolgoročna sredstva	456.250.965	459.124.856
I. Neopredmet. dolgoročna sredstva in AČR	4.244.075	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	373.565.428	373.840.418
III. Naložbene nepremičnine	18.750.969	17.512.207
IV. Dolgoročne finančne naložbe	49.597.296	51.015.089
V. Dolgoročne poslovne terjatve	4.764	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	10.088.433	9.416.185
B. Kratkoročna sredstva	37.624.897	42.736.311
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	11.940.433	18.224.413
II. Zaloge	12.782	12.688
III. Kratkoročne finančne naložbe	743.369	837.691
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	23.278.343	22.980.690
V. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	391.250	0
VI. Denarna sredstva	1.258.720	680.829
C. Kratkoročne aktivne časovne raz.	3.477.646	484.137
PASIVA (v EUR)	30. 6. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	497.353.508	502.345.304
Kapital	246.383.918	244.056.503
A. Kapital - večinski lastnik	246.383.918	244.056.503
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
IV. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
V. Presežek iz prevrednotenja	9.416.569	10.514.887
VI. Preneseni čisti poslovni izid	8.562.536	8.562.536
VII. Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.425.733	0
B. Kapital - manjšinski lastnik	0	0
C. Rezervacije	12.384.694	12.636.801
D. Dolgoročne obveznosti	148.313.354	161.192.848
I. Dolgoročne finančne obveznosti	145.829.951	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	129.260	187.982
III. Odložene obveznosti za davek	2.354.143	2.628.722
E. Kratkoročne obveznosti	87.979.096	83.673.527
I. Kratkoročne finančne obveznosti	69.537.143	67.893.506
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	18.148.779	15.511.503
III. Kratkoročne obveznosti za davek od dobička	293.174	268.518
F. Pasivne časovne razmejitve	2.292.446	785.625

Tabela 10: Izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – jun. 2011 Nerevidiran	Jan. – jun. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	2.753.487	5.367.560
Poslovni izid pred obdavčitvijo	3.046.662	5.619.016
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-293.175	-251.456
b) Prilagoditve za	17.271.262	15.062.994
Amortizacijo (+)	13.459.755	13.002.212
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-57.416	-63.094
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	11.326	40.341
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-262.594	-3.445.149
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	4.120.191	5.528.684
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	6.592.119	-16.088.844
Začetne manj končne poslovne terjatve	-652.107	-53.712
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-2.993.509	-4.002.795
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-	0
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	6.324.660	0
Začetne manj končne zaloge	-95	634
Končni manj začetni poslovni dolgovi	2.658.456	-11.167.364
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.254.714	-865.607
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	-	0
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	26.616.868	4.341.710
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	474.944	15.676.450
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	262.594	690.671
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	72.384	288.093
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	-	0

Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	136.195	4.341.461
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	-	10.356.225
b) Izdatki pri naložbenju	-11.271.964	-24.521.898
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-733.957	-425.929
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-10.541.012	-12.538.054
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-21.351
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	34.652	-3.124.006
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-31.628	-8.412.558
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	-10.797.020	-8.845.448
Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	11.519.749	80.393.796
Prejemki od vplačanega kapitala	-	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	259	43.338.336
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	11.519.490	37.055.460
b) Izdatki pri financiranju	-26.761.707	-73.930.246
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-4.175.437	-4.383.283
Izdatki za vračila kapitala	-	0
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-12.546.452	-15.800.000
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-10.039.785	-53.747.066
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-33	103
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-15.241.958	6.463.550
Končno stanje denarnih sredstev	1.258.719	2.514.146
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	577.890	1.959.812
Začetno stanje denarnih sredstev	680.829	554.334

Tabela 11: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – junij 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn- otenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.703	18.876.842	60.544.410	15.706.530	-7.112.730	11.044.595	247.043.315	367.181	247.410.496
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						5.380.585		5.380.585	-570	5.380.015
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							456.258	456.258		456.258
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju						5.380.585	456.258	5.836.843	-570	5.836.273
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček						-7.112.730	7.112.730	0	0	0
Izplačilo dividend								0		0
Premik iz kapitala								0	-308.485	-308.485
Odkup manjšinskih lastnikov						288.785		288.785		288.785
Drugo								0		0
Stanje 30. junij 2010	58.420.965	89.562.703	18.876.841	60.544.409	8.882.585	5.380.585	11.500.853	253.168.941	58.126	253.227.067

Tabela 12: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – junij 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovn- ega leta	Presežek iz prevred- notenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2011	58.420.965	89.562.703	18.882.890	58.112.522	8.562.536	0	10.514.887	244.056.503	0	244.056.503
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						3.425.733		3.425.733	0	3.425.733
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-1.098.318	-1.098.318		-1.098.318
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	3.425.733	-1.098.318	2.327.415	0	2.327.415
Oblikovanje zakonskih rezerv in pokrivanje izgube iz drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave										
Pokrivanje čiste izgube tekočega leta v breme prenesenega dobička										
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček										
Dividende										
Obračun pridobitve deleža										
Stanje 30. junij 2011	58.420.965	89.562.703	18.882.890	58.112.522	8.562.536	3.425.733	9.416.569	246.383.918	0	246.383.918

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper so pripravljene za obdobje januar – junij 2011, to je na dan 30. junij 2011 in vključujejo izkaze matične družbe Luke Koper d. d., izkaze odvisnih družb in pripadajoče dobičke oziroma izgube pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper na dan 30. junij 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih Skupine Luka Koper so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo dati kot Skupina Luka Koper najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja skupine v obdobju januar – junij 2011 v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo obdobje.

Poštena vrednost je uporabljena in izkazana pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo ter pri naložbenih nepremičninah, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oz. odplačno vrednost.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida**Poslovni prihodki**

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	71.656.632	62.200.303
Prihodki od prodaje na domačem trgu	24.118.646	21.283.217
Prihodki od prodaje na tujem trgu	46.122.758	39.555.160
Drugi poslovni prihodki	1.415.228	1.361.926

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	-23.756.862	-20.041.101
Stroški materiala	-5.138.978	-4.318.889
Stroški storitev	-18.617.884	-15.722.212

Stroški dela

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
STROŠKI DELA	-17.978.378	-18.202.997
Stroški plač	-13.482.667	-13.893.160
Stroški socialnih zavarovanj	-2.765.482	-2.584.677
Drugi stroški dela	-1.730.229	-1.725.160

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
ODPISI VREDNOSTI	-13.522.264	-13.111.590
Amortizacija osnovnih sredstev	-13.404.365	-13.001.416
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-50.390	-796
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-62.509	-109.378

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
DRUGI STROŠKI	-2.884.160	-3.175.611
Dajatve neodvisne od stroškov dela in drugih stroškov	-2.705.502	-2.662.554
Izdatki za varstvo okolja	-68.143	-56.887
Ostali stroški	-110.515	-456.170

Rezervacije

(v EUR)	Jan. - junij 2011	Jan. - junij 2010
REZERVACIJE	-351.316	-117.370

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
FINANČNI PRIHODKI	419.943	3.671.427
Finančni prihodki iz deležev	165.349	3.276.289
Finančni prihodki iz danih posojil	97.245	168.860
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	157.349	226.278

Finančni prihodki so v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta nižji, saj je v preteklem obdobju pridružena družba Intereuropa, d. d. izkazovala dobiček 2,3 milijona evrov. Ker smo

to družbo na dan 31. december 2010 prerazvrstili v skupino nekratkoročnih sredstev namenjenih prodaji, se ti učinki v finančnih prihodkih oz. odhodkih ne izkazujejo.

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
FINANČNI ODHODKI	-10.536.933	-5.604.044
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.258.612	-1.145.400
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-4.120.191	-4.383.283
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-158.130	-75.361

Finančni odhodki iz oslabitve naložb so se povečali, ker smo v tem obdobju dodatno oslabili naložbo v družbo Intereuropa, d. d., ki je razporejena v skupino nekratkoročnih sredstev za prodajo, na podlagi cenitve v mesecu marcu 2011 z uporabo 8 letne projekcije prostih denarnih tokov z upoštevanjem diskontne stopnje, ki se spreminja po letih v odvisnosti s strukturo virov financiranja, denarni tokovi nad 8 let pa so bili ekstrapolirani z 2 odstotno stopnjo rasti.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	3.046.662	5.619.016
Davek iz dobička	-293.177	-251.456
Odloženi davek	672.248	12.455
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	3.425.733	5.380.015
Čisti dobiček na delnico	0,25	0,38

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	4.244.075	7.299.398
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	373.565.428	373.840.417
1. Zemljišča in zgradbe	262.592.645	258.312.081
a. Zemljišča	12.072.877	12.072.877
b. Zgradbe	250.519.768	246.239.204
2. Proizvajalne naprave in stroji	86.680.692	88.756.918
3. Druge naprave in oprema	148.952	148.951
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	24.143.139	26.622.467
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	18.750.969	17.512.207

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	49.597.296	51.015.089
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	47.248.764	48.671.349
2. Dolgoročna posojila	2.348.532	2.343.740

Kratkoročna sredstva

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNA SREDSTVA	37.624.897	42.736.311

Kapital

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	246.383.918	244.056.503
KAPITAL – večinski lastnik	246.383.918	244.056.503
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.995.412	76.995.412
1. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
Presežek iz prevrednotenja	9.416.569	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	8.562.536	8.562.536
Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.425.733	0
KAPITAL – manjšinski lastnik	0	0

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	148.313.354	161.192.848
Dolgoročne finančne obveznosti	145.829.951	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	129.260	187.982
Odložene obveznosti za davek	2.354.143	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	87.979.096	83.673.527
Kratkoročne finančne obveznosti	69.537.143	67.893.506
Kratkoročne poslovne obveznosti	18.441.953	15.780.021

NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.

Tabela 13: Izkaz poslovnega izida Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – jun. 2011 Nerevidiran	Jan. – jun. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	67.201.365	58.091.479
Čisti prihodki od prodaje	67.121.116	58.030.182
Sprememba vrednosti zalog	-	-
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	-	-
Drugi poslovni prihodki	80.249	61.297
Poslovni odhodki	-55.859.438	-51.669.193
Stroški blaga, materiala in storitev	-24.758.855	-20.486.695
Stroški dela	-15.020.435	-15.224.022
Odpisi vrednosti	-12.859.086	-12.560.874
Drugi poslovni odhodki	-2.869.746	-3.280.231
Rezervacije	-351.316	-117.371
Poslovni izid iz poslovanja	11.341.927	6.422.286
Finančni prihodki	1.496.684	1.822.419
Finančni prihodki iz deležev	1.242.729	802.655
Finančni prihodki iz danih posojil	101.687	238.626
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	152.268	781.138
Finančni odhodki	-10.675.098	-5.742.285
Fin. odh. iz oslab in odpisov fin. naložb	-6.258.612	-1.145.401
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-4.265.273	-4.580.867
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-151.213	-16.017
Poslovni izid pred davki	2.163.513	2.502.421
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	674.462	14.030
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	2.837.975	2.516.451
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	0,20	0,18

Tabela 14: Izkaz vseobsegajočega donosa Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – jun. 2011 Nerevidiran	Jan. – jun. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	2.837.975	2.516.451
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-1.372.896	570.322
Vpliv odloženih davkov	274.579	-114.064
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	-1.098.317	456.258
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	1.739.658	2.972.709

Tabela 15: Bilanca stanja Luke Koper, d. d.

AKTIVA (v EUR)	30. 6. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	488.942.468	494.944.676
A. Dolgoročna sredstva	449.400.187	452.202.349
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	4.240.444	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	345.385.781	343.843.293
III. Naložbene nepremičnine	36.579.881	37.120.101
IV. Dolgoročne finančne naložbe	53.091.381	54.474.523
V. Dolgoročne poslovne terjatve	4.764	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	10.097.936	9.423.475
B. Kratkoročna sredstva	36.234.906	42.270.577
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	11.927.771	18.211.752
II. Kratkoročne finančne naložbe	1.139.134	1.131.029
III. Kratkoročne poslovne terjatve	22.137.390	22.335.500
IV. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	0	0
V. Denarna sredstva	1.030.611	592.296
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	3.307.375	471.750
PASIVA (v EUR)	30. 6. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	488.942.468	494.944.676
A. Kapital	237.115.848	235.376.191
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
IV. Presežek iz prevrednotenja	9.416.569	10.514.887
V. Preneseni čisti poslovni izid	0	0
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.837.975	0
B. Rezervacije	5.709.443	5.358.127
C. Dolgoročne obveznosti	148.260.673	161.075.952
I. Dolgoročne finančne obveznosti	145.829.951	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	76.580	71.086
III. Odložene obveznosti za davek	2.354.142	2.628.722
Č. Kratkoročne obveznosti	95.636.014	92.402.544
I. Kratkoročne finančne obveznosti	78.430.272	77.693.895
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	17.205.742	14.708.649
D. Pasivne časovne razmejitve	2.220.490	731.862

Tabela 16: Izkaz denarnih tokov Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – jun. 2011 Nerevidiran	Jan. – jun. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	2.163.513	2.502.421
Poslovni izid pred obdavčitvijo	2.163.513	2.502.421
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	0	0
b) Prilagoditve za	15.677.630	16.495.708
Amortizacijo (+)	12.803.577	12.459.296
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-57.416	-61.297
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezani s postavkami naložbenja in financiranja (+)	11.326	40.341
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-1.344.250	-1.609.993
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	4.264.392	5.667.361
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	8.121.714	-15.960.431
Začetne manj končne poslovne terjatve	234.905	-566.018
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-2.835.625	-3.828.954
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	-	-
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	6.324.660	-
Začetne manj končne zaloge	-	-
Končni manj začetni poslovni dolgovi	2.557.831	-11.233.230
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.839.943	-332.229
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	-	-
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	25.962.857	3.037.698
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	1.648.295	14.729.703
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	1.344.250	1.455.187
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	-
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	72.384	286.295
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	-	-
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	136.195	3.081.532
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	91.695	9.906.688

b) Izdatki pri naložbenju	-11.043.382	-22.509.926
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-730.088	-425.929
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-10.087.529	-11.688.428
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-21.351
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-	-2.257.076
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-225.746	-8.117.142
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	-9.395.087	-7.780.223
<i>Denarni tokovi pri financiranju</i>		
a) Prejemki pri financiranju	10.870.259	94.760.931
Prejemki od vplačanega kapitala	-	-
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	259	43.338.336
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	10.870.000	51.422.595
b) Izdatki pri financiranju	-26.999.713	-88.108.852
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-4.319.638	-4.521.960
Izdatki za vračila kapitala	-	-
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-12.546.452	-15.800.000
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-10.133.590	-67.786.994
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-33	102
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	-16.129.454	6.652.079
<i>Končno stanje denarnih sredstev</i>	1.030.612	2.398.134
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	438.316	1.909.554
<i>Začetno stanje denarnih sredstev</i>	592.296	488.580

Tabela 17: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – junij 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn- otenja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.544.409	0	0	11.044.595	238.337.787
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						2.516.451		2.516.451
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							456.258	456.258
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	0	0	0	0	0	2.516.451	456.258	2.972.709
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 30. junij 2010	58.420.965	89.562.703	18.765.115	60.544.409	0	2.516.451	11.500.853	241.310.496

Tabela 18: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d. za obdobje januar – junij 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovne ga leta	Presežek iz prevredno- tenja	Skupaj
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2011	58.420.965	89.562.703	18.765.115	58.112.521	0	0	10.514.887	235.376.191
Vnos čistega poslovnega izida Poslovnega leta						2.837.975		2.837.975
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-1.098.318	-1.098.318
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju						2.837.975	-1.098.318	1.739.657
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 30. junij 2011	58.420.965	89.562.703	18.765.115	58.112.521	0	2.837.975	9.416.569	237.115.848

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D. D.

Luka Koper, d. d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi delujoče družbe so pripravljene za obdobje januar – junij 2011, to je na dan 30. junij 2011.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., na dan 30. junij 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih družbe Luka Koper, d. d., so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S posamičnimi računovodskimi izkazi želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja družbe v obdobju januar – junij 2011 in primerjalno za enako obdobje 2010.

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poslovni prihodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	67.201.365	58.091.479
Prihodki od prodaje na domačem trgu	23.146.578	20.015.812
Prihodki od prodaje na tujem trgu	43.974.538	38.014.370
Drugi poslovni prihodki	80.249	61.297

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	-24.758.855	-20.486.695
Stroški materiala	-4.863.147	-4.037.645
Stroški storitev	-19.895.708	-16.449.050

Stroški dela

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
STROŠKI DELA	-15.020.435	-15.224.022
Stroški plač	-11.365.205	-11.744.144
Stroški socialnih zavarovanj	-1.849.204	-2.145.955
Drugi stroški dela	-1.806.026	-1.333.923

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
ODPISI VREDNOSTI	-12.859.086	-12.560.874
Amortizacija osnovnih sredstev	-12.487.303	-12.140.721
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-316.273	-318.575
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-55.510	-101.578

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
DRUGI STROŠKI	-2.869.746	-3.280.231
Dajatve neodv. od stroškov dela in drugih str.	-2.714.974	-2.639.408
Izdatki za varstvo okolja	-47.802	-187.614
Ostali stroški	-106.970	-453.209

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
FINANČNI PRIHODKI	1.496.684	1.822.419
Finančni prihodki iz deležev	1.242.729	802.655
Finančni prihodki iz danih posojil	101.687	238.626
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	152.268	781.138

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
FINANČNI ODHODKI	-10.675.098	-5.742.285
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-4.265.273	-4.580.867
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.258.612	-1.145.401
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-151.213	-16.017

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. - jun. 2011	Jan. - jun. 2010
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	2.163.513	2.502.421
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	674.462	14.030
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	2.837.975	2.516.451
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	0,20	0,18

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja**Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine**

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	4.240.444	7.299.398
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	345.385.781	343.843.293
1. Zemljišča in zgradbe	239.195.176	233.069.731
a. Zemljišča	6.261.659	6.261.659
b. Zgradbe	232.933.517	226.808.072
2. Proizvajalne naprave in stroji	82.099.166	84.045.380
3. Druge naprave in oprema	138.696	138.695
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	23.952.743	26.589.487
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	36.579.881	37.120.101

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	53.091.381	54.474.523
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	50.742.849	52.130.784
2. Dolgoročna posojila	2.348.532	2.343.739

Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo

(v EUR)	30.6.2011	31.12.2010
SREDSTVA SKUPINE ZA ODTUJITEV	11.927.771	18.211.752
Osnovna sredstva namenjena prodaji	1.385.540	1.413.750
Druge nekrat. sred. namenjena prodaji	10.542.231	16.798.002

Slabitev naložbe v družbo Intereuropa, d. d. je bila opravljena na dan 30. junij 2011 na osnovi cenitve z dne 31. marec 2011 z uporabo 8-letne projekcije prostih denarnih tokov z upoštevanjem diskontne stopnje, ki se spreminja po letih v odvisnosti s strukturo virov financiranja. Denarni tokovi nad 8 let so bili ekstrapolirani z 2-odstotno stopnjo rasti.

Kratkoročne poslovne terjatve

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	22.137.390	22.335.500

Kapital

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	237.115.848	235.376.191
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
1. Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.521	58.112.521
Presežek iz prevrednotenja	9.416.569	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	0	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.837.975	0

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	148.260.673	161.075.952
Dolgoročne finančne obveznosti	145.829.951	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	76.580	71.086
Odložene obveznosti za davek	2.354.142	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 6. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	95.636.014	92.402.544
Kratkoročne finančne obveznosti	78.430.272	77.693.895
Kratkoročne poslovne obveznosti	17.205.742	14.708.649

IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE

Uprava družbe Luka Koper, d. d., izjavlja, da so računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d. in konsolidirani računovodski izkazi Skupine Luka Koper za obdobje, ki se je končalo 30. junija 2011, pripravljeni tako, da dajejo resničen in pošten prikaz premoženjskega stanja in poslovnih izidov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper.

Pri pripravi polletnih izkazov so bile uporabljene enake računovodske usmeritve kot pri pripravi letnih računovodskih izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper.

Polletni izkazi so, za obdobje, ki se je končalo 30. junija 2011, pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja in jih je potrebno brati v povezavi z letnimi računovodskimi izkazi, pripravljenimi za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2010.

dr. Gregor Veselko
predsednik uprave



kap. Tomaž Martin Jamnik
namestnik predsednika uprave



Marko Rems
član uprave



Matjaž Stare
član uprave – delavski direktor



Koper, 26. avgust 2011